



AVIS PUBLIC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS N^{OS} LAS-0122, LAS-0123, LAS-0124, LAS-0125, LAS-0126 ET LAS-0127

AVIS PUBLIC est donné par les présentes, que le conseil d'arrondissement de LaSalle a adopté le 14 janvier 2019, les règlements suivants :

- LAS-0122 Règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 \$ pour des travaux de réfection de différents bâtiments dans l'arrondissement de LaSalle
- LAS-0123 Règlement autorisant un emprunt de 2 000 000 \$ pour des travaux de réfection de parcs et de piscines dans l'arrondissement de LaSalle
- LAS-0124 Règlement autorisant un emprunt de 3 000 000 \$ pour des travaux de réfection de voirie dans l'arrondissement de LaSalle
- LAS-0125 Règlement autorisant un emprunt de 8 650 000 \$ pour des travaux de réfection du bâtiment dans le quartier culturel/13 Strathyre/moulin Fleming/parc Stinson dans l'arrondissement de LaSalle
- LAS-0126 Règlement autorisant un emprunt de 150 000 \$ pour des travaux de réfection de voirie dans le quartier culturel /13 Strathyre/moulin Fleming/parc Stinson dans l'arrondissement de LaSalle
- LAS-0127 Règlement autorisant un emprunt de 1 500 000 \$ pour des travaux de réfection du parc dans le quartier culturel 13 Strathyre/moulin Fleming/parc Stinson dans l'arrondissement de LaSalle

Ces règlements ont été approuvés par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation en date du 12 avril 2019.

Ces règlements peuvent être consultés au bureau de la secrétaire d'arrondissement situé au 55, avenue Dupras, LaSalle, durant les heures de bureau et ils sont également disponibles sur le site Internet de la Ville de Montréal dont l'adresse est : ville.montreal.qc.ca, en cliquant sur « Règlements municipaux ».

Ces règlements entrent en vigueur le 16 avril 2019.

DONNÉ À LASALLE, ce 16 avril 2019.

Nathalie Hadida
Secrétaire d'arrondissement



PUBLIC NOTICE

NOTICE OF COMING INTO FORCE OF BY-LAWS NOS. LAS-0122, LAS-0123, LAS-0124, LAS-0125, LAS-0126 AND LAS-0127

PUBLIC NOTICE is hereby given that the LaSalle Borough Council has adopted on January 14, 2019, the following by-laws:

- LAS-0122 By-law authorizing a loan of \$2 000 000 for work related to borough buildings in the borough of LaSalle.
- LAS-0123 By-law authorizing a loan of \$2 000 000 for the refurbishing of different parks and swimming pools in the borough of LaSalle.
- LAS-0124 By-law authorizing a loan of \$3 000 000 for road rehabilitation in the borough of LaSalle.
- LAS-0125 By-law authorizing a loan of \$8 650 000 for work related to a building in the Cultural sector 13 Strathyre/Moulin Fleming/parc Stinson in the borough of LaSalle.
- LAS-0126 By-law authorizing a loan of \$150 000 for road rehabilitation in the Cultural sector 13 Strathyre/Moulin Fleming/parc Stinson in the borough of LaSalle.
- LAS-0127 By-law authorizing a loan of \$1 500 000 for the refurbishing of a park in the Cultural sector 13 Strathyre/Moulin Fleming/parc Stinson in the borough of LaSalle.

These by-laws have been approved by the *Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation* on April 12, 2019.

These by-laws may be obtained at the office of the Borough Secretary, located at 55, avenue Dupras, LaSalle, during business hours and are also available on the Ville de Montréal website at the following address: ville.montreal.qc.ca, by clicking on "Search for by-laws".

These by-laws take effect on April 16, 2019.

GIVEN AT LASALLE, on April 16, 2019.

Nathalie Hadida
Borough Secretary